



Disclaimer - Wichtiger rechtlicher Hinweis

Personen, welche auf den Webseiten der MCH Group AG (MCH Group) Informationen abrufen, erklären sich mit den nachstehenden Bedingungen einverstanden:

Der gesamte Inhalt der MCH Group-Webseiten ist urheberrechtlich geschützt. Alle auf den MCH Group-Webseiten dargestellten Marken, Kennzeichen, Muster, Modelle und Patente sind Eigentum der MCH Group oder ihrer Partner und Kunden. Das Herunterladen oder Ausdrucken einzelner Seiten und/oder Teilbereiche der MCH Group-Webseiten ist gestattet, sofern weder die Copyright-Vermerke noch andere gesetzlich geschützten Bezeichnungen entfernt werden. Wenn Software oder sonstige Daten von einer MCH Group-Webseite heruntergeladen oder auf andere Weise vervielfältigt werden, bleiben sämtliche Rechte bei der MCH Group.

Die auf den MCH Group-Webseiten verbreiteten Informationen werden sorgfältig recherchiert, regelmässig geprüft und aktualisiert. Gleichwohl übernimmt die MCH Group keine Gewährleistung für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der veröffentlichten Informationen und schliesst diesbezüglich jede Haftung aus. Die MCH Group garantiert nicht, dass die auf den MCH Group-Webseiten abrufbaren Formulare, Prospekte und anderen Dokumente nach Inhalt und Form den in gedruckter Form veröffentlichten Dokumenten entsprechen.

Weder der Zugriff auf die MCH Group-Webseiten noch das Herunterladen von Inhalten der MCH Group-Webseiten begründen ein Vertragsverhältnis.

Die MCH Group schliesst jede Haftung für Verluste und Schäden irgendwelcher Art aus, die aus der Benutzung der MCH Group-Webseiten oder infolge von Verknüpfungen (Links) zu Webseiten Dritter entstehen sollten.

Bestimmte Links auf den MCH Group-Webseiten führen zu Webseiten Dritter, welche dem Einfluss der MCH Group vollständig entzogen sind. Die MCH Group übernimmt für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Rechtmässigkeit des Inhalts dieser Webseiten sowie für die dort angebotenen Produkte und Dienstleistungen keine Verantwortung.

Die MCH Group-Webseiten sind nicht für Personen bestimmt, die einer Rechtsordnung unterstehen, welche die Publikation bzw. den Zugang zu

den MCH Group-Webseiten (aufgrund der Nationalität der betreffenden Person, ihres Wohnsitzes oder aus anderen Gründen) verbietet. Personen, auf die solche Einschränkungen zutreffen, ist der Zugriff auf die MCH Group-Webseiten nicht gestattet.

Datenschutzhinweis Google Analytics

Diese Website benutzt Google Analytics, einen Webanalysedienst der Google Inc. ("Google"). Google Analytics verwendet Webbugs, sog. "Cookies", Textdateien, die auf Ihrem Computer gespeichert werden und die eine Analyse der Benutzung der Website durch Sie ermöglicht. Die durch den Cookie erzeugten Informationen über Ihre Benutzung dieser Website (einschliesslich Ihrer IP-Adresse) wird an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gespeichert. Google wird die übermittelten Informationen benutzen, um Ihre Nutzung der Website auszuwerten, um Reports über die Websiteaktivitäten für die Websitebetreiber zusammenzustellen und um weitere mit der Websitenutzung und der Internetnutzung verbundene Dienstleistungen zu erbringen. Auch wird Google diese Informationen gegebenenfalls an Dritte übertragen, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben oder soweit Dritte diese Daten im Auftrag von Google verarbeiten. Google wird in keinem Fall Ihre IP-Adresse mit anderen Daten von Google in Verbindung bringen. Trotzdem wäre es technisch möglich, dass Google aufgrund der erhaltenen Daten eine Identifizierung zumindest einzelner Nutzenden vornehmen könnte. Es wäre möglich, dass personenbezogene Daten und Persönlichkeitsprofile von Nutzern der Website von Google für andere Zwecke verarbeitet werden könnten, auf welche die Betreiberin der Website keinen Einfluss hat und haben kann. Dies und die Tatsache, dass Daten in die USA übermittelt werden, ist aus datenschutzrechtlichen Gründen problematisch. Sie haben die Möglichkeit, den Service von Google Analytics auf einfache Art und Weise zu deaktivieren und somit den Datentransfer an Google zu verhindern: Deaktivieren Sie dazu das JavaScript in Ihrem Browser. Wir weisen Sie jedoch darauf hin, dass Sie in diesem Fall gegebenenfalls nicht sämtliche Funktionen dieser Website voll umfänglich nutzen können.

Durch die Nutzung dieser Website und das Nichtdeaktivieren der JavaScript-Funktion erklären Sie ausdrücklich in Kenntnis der datenschutzrechtlichen Problematik, dass Sie mit der Bearbeitung der über Sie erhobenen Daten durch Google in der zuvor beschriebenen Art und Weise und zu dem zuvor benannten Zweck einverstanden sind. Sie hatten Gelegenheit, unter der E-Mail-Adresse

dataprotection@mch-group.ch vor Ihrer Einverständniserklärung Fragen über den technischen und rechtlichen Hintergrund von Google-Analytics zu stellen und diese wurden zu Ihrer Zufriedenheit beantwortet.

Impressum ILMAC News

[bold]Herausgeberin:[/bold]

MCH Messe Schweiz (Holding) AG, Basel

Redaktionsbeirat:

Robert Appel, Messeleiter ILMAC, Basel

Dominique Farner, Kommunikationsleiterin ILMAC, Basel

Martin Howald, BioConcept, Allschwil

Heinz Schmid, Sulzer Chemtech AG, Winterthur

Dr. Herbert Matthys, Chemengineering Gruppe, Muttenz

Antonio Menna, Gilson (Schweiz) AG, Mettmenstetten

Dr. Marcel Trachsel, int/ext Communications AG, Basel

Konzept, Redaktion, Projektmanagement:

int/ext Communications AG, Basel

Layout/Gestaltung/Webmastering:

Duplex Design, Basel

Programmierung:

IGNAZ Unternehmensinformatik, Bern

Kontakt ILMAC

MCH Messe Schweiz (Basel) AG

CH-4005 Basel

Tel. +41 58 206 21 99

E-Mail info@ilmac.ch

ILMAC - Industriemesse für Forschung und Entwicklung, Umwelt- und
Verfahrenstechnik in Pharma, Chemie und Biotechnologie

www.ilmac.ch

Imprint ILMAC News

[bold]Publisher:[/bold]

MCH Swiss Exhibition (Basel) Ltd

Editorial advisory board:

Robert Appel, ILMAC Exhibition Manager, Basel
Dominique Farner, ILMAC Communication Manager, Basel
Martin Howald, BioConcept, Allschwil
Heinz Schmid, Sulzer Chemtech AG, Winterthur
Dr. Herbert Matthys, Chemengineering Gruppe, Muttenz
Antonio Menna, Gilson (Schweiz) AG, Mettmenstetten
Dr. Marcel Trachsel, int/ext Communications AG, Basel

Concept, editorial team, project management:

int/ext Communications AG, Basel

Layout/design/webmastering:

Duplex Design, Basel

Programming:

IGNAZ, Unternehmensinformatik

Clause de non-responsabilité - Mentions légales importantes

Les personnes qui accèdent aux informations mises à disposition par MCH Group SA (nommée ci-après "MCH Group") sur le World Wide Web, reconnaissent et acceptent les conditions suivantes:

Tout le contenu du site Web de MCH Group est protégé par le droit d'auteur. Toutes les mentions s'appliquant à des marques, références, échantillons, modèles et brevets, auxquelles le site Web de MCH Group fait référence, sont la propriété de MCH Group ou de ses partenaires et clients. Le téléchargement et l'impression sur papier de pages et/ou de parties du site Web de MCH Group sont autorisés, pour autant que les mentions relatives au droit d'auteur ou autres mentions concernant les droits de propriété ne soient pas supprimées. En cas de téléchargement ou toute autre forme de copie de logiciels ou de données existant sur le site Web de MCH Group, cette dernière en conserve tous les droits.

Les informations diffusées sur le site Web de MCH Group sont soigneusement recherchées et régulièrement vérifiées et mises à jour. MCH Group ne donne néanmoins aucune garantie quant à l'exactitude, l'exhaustivité et l'actualité des informations diffusées et exclut toute responsabilité à cet égard. MCH Group ne peut pas garantir que le contenu et la forme des formulaires, prospectus et autres documents diffusés et téléchargeables soient identiques aux documents imprimés publiés.

Ni la consultation de pages Web de MCH Group, ni le téléchargement de contenus fournis par les pages Web de MCH Group ne peuvent justifier de rapports contractuels.

En aucun cas MCH Group ne pourra être responsable de pertes ou de

dommages, de quelque nature que ce soit, liés à l'utilisation de site Web de MCH Group ou aux liens (links) vers d'autres sites Web.

Certains liens (links) sur le site Web de MCH Group conduisent vers d'autres sites Web. MCH Group n'a pas de contrôle sur ces sites Web tiers et décline toute responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité et la légalité des pages Web diffusées ou quant aux produits et services y proposés.

Les pages Web de MCH Group ne sont pas destinées aux personnes relevant de juridictions dans lesquelles (en raison de la nationalité des personnes, de leur lieu de résidence ou pour toute autre raison) leur diffusion ou l'accès au site Web de MCH Group est interdit. Les personnes soumises à de telles restrictions ne sont pas autorisées à accéder aux pages Web de MCH Group.

Note concernant la protection des données Google Analytics

Ce site utilise Google Analytics, un service d'analyse de site Internet fourni par Google Inc. ("Google"). Google Analytics utilise des cookies, qui sont des fichiers texte placés sur votre ordinateur pour aider le site Internet à analyser l'utilisation du site par ses utilisateurs. Les données générées par les cookies concernant votre utilisation du site (y compris votre adresse IP) sont transmises et stockées par Google sur des serveurs situés aux Etats-Unis. Google utilisera cette information dans le but d'évaluer votre utilisation du site, de compiler des rapports sur l'activité du site à destination de son éditeur et de fournir d'autres services relatifs à l'activité du site et à l'utilisation d'Internet. Google est susceptible de communiquer ces données à des tiers en cas d'obligation légale ou lorsque ces tiers traitent ces données pour le compte de Google, y compris notamment l'éditeur de ce site. Google ne recoupera pas votre adresse IP avec d'autres données de Google. Techniquement, il n'est cependant pas exclu qu'en raison des données obtenues, Google puisse identifier l'un ou l'autre utilisateur. Il serait possible que des données personnelles et des données de profils d'utilisateurs du site de Google soient traitées à d'autres fins qui ne relèvent pas du domaine d'influence de l'exploitante du site. A ce problème lié à la protection des données s'ajoute le fait que les données soient transférées vers les Etats-Unis. Vous pouvez désactiver d'une manière très simple le service de Google Analytics et éviter ainsi le transfert de données vers Google: il vous suffit de désactiver la fonction JavaScript dans votre navigateur. Sachez néanmoins que cette désactivation peut empêcher l'utilisation de certaines fonctions disponibles sur ce site.

L'utilisation de ce site Web et la non-désactivation de la fonction JavaScript impliquent la reconnaissance de votre part de la problématique relevant des dispositions légales en matière de protection des données et votre consentement exprès à l'exploitation de vos données nominatives par Google dans les conditions et pour les finalités décrites ci-dessus. Avant de signifier votre accord, vous avez été renseigné correctement sur les questions d'ordre juridique et technique que vous aviez la possibilité

d'adresser à dataprotection@mch-group.ch au sujet de Google-Analytics.

Contact ILMAC

MCH Swiss Exhibition (Basel) Ltd.

CH-4005 Basel

Phone +41 58 206 21 99

E-Mail info@ilmac.ch

ILMAC - Industry Exhibition for Research and Development,
Environmental and Process Technology in Pharmaceuticals, Chemicals and
Biotechnology

www.ilmac.ch

Contact ILMAC

MCH Foire Suisse (Bâle) SA

CH-4005 Bâle

Tél. +41 58 206 21 99

E-Mail info@ilmac.ch

ILMAC - Salon industriel de la recherche et du développement, de la technique environnementale et de la technique des procédés dans la pharmacie, la chimie et la biotechnologie

www.ilmac.ch

Impressum ILMAC News

[bold]Editeur:[/bold]

MCH Foire Suisse (Bâle) SA

Comité de rédaction:

Robert Appel, Directeur du salon ILMAC, Bâle
Dominique Farner, Responsable Communication ILMAC, Bâle
Martin Howald, BioConcept, Allschwil
Heinz Schmid, Sulzer Chemtech AG, Winterthur
Dr. Herbert Matthys, Chemengineering Gruppe, Muttenz
Antonio Menna, Gilson (Schweiz) AG, Mettmenstetten
Dr. Marcel Trachsel, int/ext Communications AG, Basel

Concept, rédaction, gestion de projet:

int/ext Communications AG, Basel

Maquette/conception graphique/webmastering:

Duplex Design, Bâle

Programmation:

IGNAZ Unternehmensinformatik, Bern

Disclaimer - Important legal information

Anybody downloading information from the MCH Group Ltd. (MCH Group) web pages declares his/her agreement to the following conditions:

The entire content of the MCH Group web pages is protected by copyright. All brands, trademarks, samples, models and patents shown on the MCH Group web pages are the property of MCH Group or its associates and clients. Downloading or printing off individual pages and/or sub-areas of the MCH Group web pages is permitted if neither the copyright references nor other terms protected by law are removed. If software or other data are downloaded from a MCH Group web page or copied in any other way, all rights thereto shall remain with MCH Group.

The information disseminated on the MCH Group web pages is carefully researched, regularly checked and updated. Nevertheless MCH Group does not assume any warranty for the accuracy, completeness and topicality of the information published and excludes any liability in this respect. MCH Group does not guarantee that the forms, prospectuses and other documents that can be downloaded from the MCH Group web pages

match the content and form of documents published in print.

Neither access to the MCH Group web pages nor the downloading of content from the MCH Group web pages will establish a contractual relationship.

MCH Group excludes any liability for losses and damages of any kind whatsoever that may be incurred as a result of using the MCH Group web pages or as a consequence of links to third parties' web pages.

Certain links on the MCH Group web pages lead to third parties' web pages over which MCH Group has absolutely no influence. MCH Group does not assume any liability for the accuracy, completeness and legality of the content of these web pages or for the products and services offered thereon.

The MCH Group web pages are not destined for persons that are subject to a legal order, which forbids the publication of or access to the MCH Group web pages (because of the nationality of the person in question, his/her residence or for other reasons). Persons to whom such restrictions apply are not permitted to access the MCH Group web pages.

Google Analytics' Privacy Statement

This website uses Google Analytics, a web analytics service provided by Google, Inc. ("Google"). Google Analytics uses "cookies", which are text files placed on your computer, to help the website analyze how users use the site. The information generated by the cookie about your use of the website (including your IP address) will be transmitted to and stored by Google on servers in the United States. Google will use this information for the purpose of evaluating your use of the website, compiling reports on website activity for website operators and providing other services relating to website activity and internet usage. Google may also transfer this information to third parties where required to do so by law, or where such third parties process the information on Google's behalf. Google will not associate your IP address with any other data held by Google. Despite this, it would be technically feasible for Google to identify individual users, at least, on the basis of the data obtained. Data related to specific individuals and the personality profiles of website users could be processed for different purposes by Google, with the website operator having no influence on said purposes, and being unable to acquire any influence thereupon. This, together with the fact that data is transmitted to the USA, constitutes a problem in respect of data privacy. You can readily deactivate the Google Analytics service and thus prevent the transfer of data to Google. To do this, you should deactivate JavaScript in your browser. Please note, however, that if you do this you may not be able to use the full functionality of this website.

By using this website and not deactivating the JavaScript function, you expressly declare, in full awareness of the problem relating to data privacy legislation, that you agree to the data on you acquired by Google being processed in the manner set out above and for the purpose set out

above. Prior to submitting your declaration of consent, you had the opportunity to submit any queries regarding the technical and legal background to Google Analytics to the e-mail address dataprotection@mch-group.ch and these were answered to your satisfaction.